

## 1) Bibliographie indicative

### Traumatisme / Exil

Barrois C., *Les névroses traumatiques*, Dunod, Paris, 1998

Baubet T., Moro M.-R., Accueillir et soigner les mineurs isolés étrangers, une approche interculturelle ?, GREUPP, n° 80

Bricaud J., *Accueillir les jeunes migrants. Les mineurs isolés étrangers à l'épreuve de soupçon*, Chronique Sociale, Lyon, 2020

Fassin D., Rechtman R., *L'empire du traumatisme, enquête sur la condition de victime*, Paris, Flammarion, 2007

Gaultier S. (2018). « Stress post-traumatique et alliance thérapeutique auprès de mineurs non accompagnés », in *Rhizome* n°69-70 : Orspere-Samdarra

Gentilini M., Kerouedan D., « Rapport 20-01. L'immigration en France : situation sanitaire et sociale », in *Immigration in France : Health and social situation*. Lien internet : [http://www.academie-medecine.fr/wp-content/uploads/2020/03/Rapport-20-01-L-immigration-en-France-sit\\_2020\\_Bulletin-de-l-Acad-mie-Nat.pdf](http://www.academie-medecine.fr/wp-content/uploads/2020/03/Rapport-20-01-L-immigration-en-France-sit_2020_Bulletin-de-l-Acad-mie-Nat.pdf)

Lussier M., *Terre d'asile, terre de deuil – le travail psychique de l'exil*, PUF, Fil rouge, 2011

Métraux J.-C., *La migration comme métaphore*, La dispute, Paris, 2013

Montagut M., *L'être et la torture*, Paris, PUF, 2014

Montagut M., « L'emprise de la torture : les troubles langagiers des demandeurs d'asile face aux attentes institutionnelles », in *Langage et société*, 2016/4 (N° 158). Lien internet : <https://www.cairn.info/revue-langage-et-societe-2016-4-page-89.htm>

Pestre E., *La vie psychique des réfugiés*, Payot, Poche coll. PBP 2014.

Saglio-Yatzimirski M.-C., *La voix de ceux qui crient*, Albin Michel, Paris, 2018

Sironi F., *Bourreaux et victimes, psychologie de la torture*, Paris, Odile Jacob, 1999

Sironi F., *Psychopathologie des violences collectives*, Paris, Odile Jacob, 2007

Tourn L., *Chemin de l'exil, vers une identité ouverte*, Ed. Campagne Première, coll. En question, 2009.

Vinar M. et M., *Exil et torture*, Paris, Denoël, 1989

Wolmark L. (2017), *Dépossessions, actes et paroles dans la clinique de l'exil*, Cahier de Rizhome n° 63

## Interprétariat

Bellos D., *Le Poisson et le bananier, Une histoire fabuleuse de la traduction*, Flammarion, Paris, 2012

Bounaira W., *L'entretien en présence d'un interprète, une clinique particulière pour le psychologue*, Paris : Presse académiques francophones, 2013

De Pury S., *Comment on dit dans ta langue ?*, Les empêcheurs de penser en rond, Paris, 2005

Saban L. & coll., « Parole de l'autre. L'interprétariat dans l'entretien médical et social », Strasbourg : *Migrations Santé Alsace*, 2003

## Politique migratoire

Peyroux O., *Les fantômes de l'Europe. Les migrants face aux politiques migratoires*, Non Lieu, Paris, 2020

## 2) Ressources médicales

### Site du COMEDE :

-Elisabeth Didier, *Les difficultés du consentement*

-Dossier : *Des consultations d'éducation thérapeutique pour les patients exilés atteints de maladie chronique*

### Créer des ateliers, actions de promotions de la santé :

Site cultureetsante.be :

-Compétences psychosociales des adultes et promotion de la santé

-L'action pour la santé en contexte multiculturel

Site vaccination-info.be : une question sur la vaccination édition 2020

Site santébd.org : support papier+vidéo : prise de sang, vaccination, se protéger des microbes...

Site crespaca.org : liens vers outils de promotion de la santé